

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Žuvininkystės komitetas

2008/0112(CNS)

13.1.2009

PRANEŠIMO PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl žuvininkystės išteklių apsaugos
taikant technines priemones
(COM(2008)0324 – C6-0282/2008 – 2008/0112(CNS))

Žuvininkystės komitetas

Pranešėjas: Cornelis Visser

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
balsavusių narių balsų dauguma
 - **I Bendradarbiavimo procedūra (pirmasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma
 - **II Bendradarbiavimo procedūra (antrasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma bendroji pozicija
 - *** Pritarimo procedūra
visų Parlamento narių balsų dauguma, išskyrus EB sutarties 105, 107, 161 ir 300 straipsniuose bei ES sutarties 7 straipsnyje numatytus atvejus
 - ***I Bendro sprendimo procedūra (pirmasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma
 - ***II Bendro sprendimo procedūra (antrasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendrajai pozicijai visų Parlamento narių balsų dauguma atmetama arba taisoma bendroji pozicija
 - ***III Bendro sprendimo procedūra (trečiasis svarstymas)
balsavusių narių balsų dauguma pritariama bendram tekstui
- (Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į Komisijos pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto pakeitimai

Parlamento pakeitimų tekstas paryškinamas ***pusjuodžiu kursyvu***. Iš dalies keičiančiuose aktuose esamos nuostatos tekstas, kurio Komisija nepakeitė, bet nori keisti Parlamentas, paryškinamas pusjuodžiu šriftu. Parlamento išbrauktos šio teksto dalys žymimos laužtiniais skliaustais: [...]. Paryškinimas *paprastu kursyvu* parodo atitinkamiems skyriams tas teisės akto projekto vietas, kurias siūloma taisyti rengiant galutinį tekstą (pvz., tekste tam tikra kalba paliktas akivaizdžias klaidas ar praleistas vietas). Pasiūlytiems tokio pobūdžio pataisymams reikalingas atitinkamų skyrių sutikimas.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS	17

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl žuvininkystės išteklių apsaugos taikant technines priemones
(COM(2008)0324 – C6-0282/2008 – 2008/0112(CNS))

(Konsultavimosi procedūra)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Tarybai (COM(2008)0324),
 - atsižvelgdamas į EB sutarties 37 straipsnį, pagal kurį Taryba kreipėsi į Parlamentą dėl konsultacijos (C6-0282/2008),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 51 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Žuvininkystės komiteto pranešimą (A6-0000/2009),
1. pritaria Komisijos pasiūlymui su pakeitimais;
 2. ragina Komisiją pagal EB sutarties 250 straipsnio 2 dalį atitinkamai pakeisti savo pasiūlymą;
 3. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarė Parlamentas;
 4. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina iš esmės keisti Komisijos pasiūlymą;
 5. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai ir Komisijai.

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) Sijinis tralas – dugninis tralas, kurio tinklo angą laiko horizontaliai atidarytą sija.

Pakeitimas

b) Sijinis tralas – dugninis tralas, kurio tinklo angą laiko horizontaliai atidarytą sija, ***jei sija yra apvalus plieninis vamzdis, prilaikomas dviejų slankiojančių dalių; konstrukcija ištempinama virš jūros dugno;***

Or. en

Pagrindimas

Sijinio tralo apibrėžtis turėtų būti aiški visiems.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) Tralo maišas – **8** paskutiniai velkamojo žvejybos įrankio metrai, matuojant nuo tralo maišo raiščio, kai tinklinio audeklo akių dydis yra 80 mm arba daugiau, ir 20 paskutinių velkamojo žvejybos įrankio metrų, matuojant nuo tralo maišo raiščio, kai tinklinio audeklo akių dydis – mažiau kaip 80 mm.

Pakeitimas

e) Tralo maišas – **6** paskutiniai velkamojo žvejybos įrankio metrai, matuojant nuo tralo maišo raiščio, kai tinklinio audeklo akių dydis yra 80 mm arba daugiau, ir 20 paskutinių velkamojo žvejybos įrankio metrų, matuojant nuo tralo maišo raiščio, kai tinklinio audeklo akių dydis – mažiau kaip 80 mm.

Or. en

Pagrindimas

Tralo maišas kartais yra daug trumpesnis negu 8 metrai.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Gyvieji vandens išteklių laikomi esančiais neverslinio dydžio, jei jie yra mažesni už **I priede** atitinkamai rūšiai nurodytą mažiausią iškrauti leidžiamų žuvų dydį.

Pakeitimas

1. Gyvieji vandens išteklių laikomi esančiais neverslinio dydžio, jei jie yra mažesni už **I priede arba gamintojų organizacijų pateiktame priede** atitinkamai rūšiai nurodytą mažiausią iškrauti leidžiamų žuvų dydį.

Or. en

Pagrindimas

Mažiausias iškrauti leidžiamų žuvų dydis taikomas I priede arba gamintojų organizacijų pateiktame priede išvardytoms rūšims.

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

5 straipsnis

Vieno tinklo taisyklė

Žvejybos reiso metu draudžiama laive laikyti daugiau kaip vieno akių dydžio intervalo tinklų derinį.

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Jei žvejybos laivai bus priversti plaukti į uostą, kad pakeistų tinklus, ir vėl grįžti į jūrą, tai paskatins bereikalingą degalų sunaudojimą. Dauguma šioje srityje eksploatuojamų žvejybos laivų skirti daugelio rūšių žuvų žvejybai.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) žvejojant velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akys yra mažesnės nei 80 mm, prie išorinės tralo maišo pusės pritvirtinti stiprinamąjį maišą. Stiprinamojo maišo akys turi būti ne mažiau kaip du kartus didesnės už tralo maišo akis;

Pakeitimas

a) prie išorinės tralo maišo pusės pritvirtinti stiprinamąjį maišą. Stiprinamojo maišo akys turi būti ne mažiau kaip du kartus didesnės už tralo maišo akis;

Or. en

Pagrindimas

Nėra mokslinio pagrindo apriboti stiprinamojo maišo naudojimą tik žvejybos velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akys yra mažesnės nei 80 mm, atveju.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) bet kokį tralo maišą, kurio tinklinio audeklo vienodo dydžio akių skaičius bet kurioje tralo maišo apskritimo ilgio vietoje didėja nuo priekinio iki galinio krašto. Šis draudimas netaikomas tralo maišo daliai, prie kurios pritvirtintas leidžiamas selektyvusis įtaisas;

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Ši priemonė nėra pagrįsta. Tralo maišas, kuris yra didesnis viename krašte, padidina sugautų žuvų gyvavimo trukmę.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) bet kokį tralo maišą, kurio tinklinio audeklo akys yra 80 mm arba didesnės, visos akys nėra ketursienės ir kurio akių kraštinės nėra maždaug vienodo ilgio;

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Kadangi daug tinklų, naudojamų tralais žvejojančiuose laivuose, vis dar pagaminti iš dvigubos gijos tinklinės medžiagos, akys gali būti deformuotos.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) bet kokį velkamąjį žvejbos įrankį, kurio tinklinio audeklo akis yra 80 mm arba didesnė ir kuriame yra daugiau kaip 100 nesutrauktų akių ir mažiau kaip 40 nesutrauktų akių bet kurioje tralo maišo apskritimo ilgio vietoje, išskyrus sujungimo vietą ir kraštus;

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) bet kokį tralo maišą, kurio akys yra 80 mm arba didesnės ir kuris nėra pagamintas iš:

i) viengubos gijos tinklinės medžiagos, kurios kiekviena gija ne storesnė kaip 8 mm; arba

ii) iš dvigubos gijos tinklinės medžiagos, kurios kiekviena gija ne storesnė kaip 5 mm.

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Ši priemonė nėra pagrįsta. Akių dydis lemia angą žuvims. Tai tik netiesiogiai priklauso nuo gijos storio.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Nukrypstant nuo šio straipsnio 2 dalies a punkto ir 3 dalies b, d ir e punktų, žvejojant ICES VIII, IX ir X zonose, 80 mm akys pakeičiamos 60 mm akimis.

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Draudžiama naudoti arba laikyti laive bet kokį sijinį tralą, kurio sijos ilgis yra didesnis kaip **24** m arba kuri galima padidinti iki daugiau kaip **24** m, arba bet kokius sijinius tralus, kurių sijų bendras ilgis, gautas sudėjus kiekvienos sijos ilgį, didesnis kaip **24** m arba jeigu jį galima padidinti iki daugiau kaip **24** m. Sijos ilgis matuojamas tarp tolimiausių jos taškų, įskaitant visus prie jos pritvirtintus priedus.

Pakeitimas

2. Draudžiama naudoti arba laikyti laive bet kokį sijinį tralą, kurio sijos ilgis yra didesnis kaip **30** m arba kuri galima padidinti iki daugiau kaip **30** m, arba bet kokius sijinius tralus, kurių sijų bendras ilgis, gautas sudėjus kiekvienos sijos ilgį, didesnis kaip **30** m arba jeigu jį galima padidinti iki daugiau kaip **30** m. Sijos ilgis matuojamas tarp tolimiausių jos taškų, įskaitant visus prie jos pritvirtintus priedus.

Or. en

Pagrindimas

24 m riba trukdytų tvaresnės technikos taikymui sijiniams tralams.

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Nukrypstant nuo 8 straipsnio, žiauninius tinklus leidžiama statyti į šiaurę nuo 48° šiaurės platumos, jei jų akys yra 120 mm arba didesnės ir mažesnės kaip 150 mm, arba į pietus nuo 48° šiaurės platumos, jei jų akys yra 100 mm arba didesnės ir mažesnės kaip 130 mm, vandenyse, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, mažesnis kaip **600** m, su sąlyga, kad jų tinklinio audeklo plotis – ne didesnis kaip **100** akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis – ne mažesnis kaip 0,5 ir jie turi plūdes arba lygiavertes plūdrumo priemonės. Kiekvieno tinklo ilgis yra ne didesnis kaip 5 jūrmylės, o bendras vienu metu naudojamų tinklų ilgis yra ne didesnis kaip 25 km vienam laivui. Didžiausia panardinimo trukmė yra 24 valandos.

Pakeitimas

1. Nukrypstant nuo 8 straipsnio, žiauninius tinklus leidžiama statyti į šiaurę nuo 48° šiaurės platumos, jei jų akys yra 120 mm arba didesnės ir mažesnės kaip 150 mm, arba į pietus nuo 48° šiaurės platumos, jei jų akys yra 100 mm arba didesnės ir mažesnės kaip 130 mm, vandenyse, kurių gylis, kaip pažymėta jūrlapyje, mažesnis kaip **400** m, su sąlyga, kad jų tinklinio audeklo plotis – ne didesnis kaip **400** akių, o lyno, prie kurio tvirtinamas tinklinis audeklas, ilgio ir tinklinio audeklo ilgio santykis – ne mažesnis kaip 0,5 ir jie turi plūdes arba lygiavertes plūdrumo priemonės. Kiekvieno tinklo ilgis yra ne didesnis kaip 5 jūrmylės, o bendras vienu metu naudojamų tinklų ilgis yra ne didesnis kaip 25 km vienam laivui. Didžiausia panardinimo trukmė yra 24 valandos, **nebent dėl oro sąlygų neįmanoma traukti tinklų.**

Or. en

Pagrindimas

Paprastinimo tikslais ES vandenyse turėtų būti naudojamas tik vienas akių dydis visiems žiauniniams tinklams ir sieniniams tinklams. Didžiausias gylis turėtų būti sumažintas iki 400 metrų.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Jei **neverslinio dydžio žuvys sudaro daugiau kaip 10 % viso** per bet kurią vieną žvejybos operaciją **sugauto kiekio**, laivas

Pakeitimas

1. Jei **neverslinio dydžio žuvų pagal 1 priedą svoris sudaro daugiau kaip 10 % viso** per bet kurią vieną žvejybos operaciją

žvejybą tęsia tik nuo ankstesnės žvejybos operacijos vietos nuplaukęs mažiausiai penkias jūrmyles.

sugautų žuvų svorio, laivas žvejybą tęsia tik nuo ankstesnės žvejybos operacijos vietos nuplaukęs mažiausiai penkias jūrmyles.

Or. en

Pagrindimas

Svoris yra paprasčiausias sužvegotų žuvų kiekio nustatymo metodas. Priegauda turėtų būti apibrėžta remiantis rūšimis, išvardytomis 1 priede.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jei mažiausias ir (arba) didžiausias žvejojamų rūšių žuvų (išskyrus neverslinio dydžio žvejojamų rūšių žuvis), kurias leidžiama gaudyti tinklais, kurių akių dydis yra toms rūšims leidžiamo dydžio intervalo, ir laikyti laive, procentas **per bet kurią vieną žvejybos operaciją** neatitinka procentinių dydžių, nustatytų pagal 22 straipsnį priimtose išsamiose taisyklėse, laivas turi nedelsdamas nuplaukti nuo ankstesnės žvejybos operacijos vietos ne mažiau kaip 10 jūrmylių ir per kitą žvejybos operaciją būti ne mažiau kaip 10 jūrmylių nuo jos nutolęs.

Pakeitimas

2. Jei mažiausias ir (arba) didžiausias žvejojamų rūšių žuvų (išskyrus neverslinio dydžio žvejojamų rūšių žuvis), kurias leidžiama gaudyti tinklais, kurių akių dydis yra toms rūšims leidžiamo dydžio intervalo, ir laikyti laive, procentas, **apskaičiuotas pagal penkių žvejybos operacijų vidurkį**, neatitinka procentinių dydžių, nustatytų pagal 22 straipsnį priimtose išsamiose taisyklėse, laivas turi nedelsdamas nuplaukti nuo ankstesnės žvejybos operacijos vietos ne mažiau kaip 10 jūrmylių ir per kitą žvejybos operaciją būti ne mažiau kaip 10 jūrmylių nuo jos nutolęs.

Or. en

Pagrindimas

Priegauda turėtų būti apibrėžta remiantis 5 atskirų žvejybos operacijų vidurkiu.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, sandėliuoti, iškrauti, parduoti, demonstruoti arba siūlyti parduoti jūrų gyvūnus, sugautus tokiais būdais, kai naudojami sprogmenys, nuodingosios arba svaiginamosios medžiagos, elektros srovė ar bet kokios rūšies sviedžiamos ar iššaunamos priemonės.

Pakeitimas

Draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, sandėliuoti, iškrauti, parduoti, demonstruoti arba siūlyti parduoti jūrų gyvūnus, sugautus tokiais būdais, kai naudojami sprogmenys, nuodingosios arba svaiginamosios medžiagos, elektros srovė ar bet kokios rūšies sviedžiamos ar iššaunamos priemonės, ***išskyrus mėgėjišką žvejybą su žeberklais ir žvejybą tralais su elektros srovės impulsais.***

Or. en

Pagrindimas

Mėgėjiška žvejyba su žeberklais ir eksperimentai su tralais su srovės impulsais turėtų būti leidžiami.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Jei tam tikrų rūšių žuvų arba žvejybos plotų apsaugai gresia rimtas pavojus, įskaitant tuos atvejus, kai aptinkama per daug žuvų jauniklių, ir jei bet koks delsimas padarytų žalos, kurią būtų sunku atitaisyti, valstybė narė jos suverenumui ir jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse gali imtis atitinkamų apsaugos priemonių. Atitinkama valstybė narė užtikrina, kad tokios priemonės nebūtų diskriminuojančios kitų valstybių narių žvejybos laivų atžvilgiu.

Pakeitimas

1. Jei tam tikrų rūšių žuvų arba žvejybos plotų apsaugai gresia rimtas pavojus, įskaitant tuos atvejus, kai aptinkama per daug žuvų jauniklių, ir jei bet koks delsimas padarytų žalos, kurią būtų sunku atitaisyti, valstybė narė jos suverenumui ir jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse gali imtis atitinkamų apsaugos priemonių. Atitinkama valstybė narė užtikrina, kad tokios priemonės nebūtų diskriminuojančios kitų valstybių narių žvejybos laivų atžvilgiu. ***Prieš įgyvendinant šias priemones reikia pasikonsultuoti su atitinkamomis***

***regioninėmis patariamosiomis tarybomis
ir Komisija.***

Or. en

Pagrindimas

*Su Komisija turėtų būti konsultuojamasi siekiant užkirsti kelią konkurencijos iškreipymui.
(Konsultacija su atitinkamomis regioninėmis patariamosiomis tarybomis būtina siekiant
įtraukti sektorius).*

Pakeitimas 17

**Pasiūlymas dėl reglamento
18 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jei dėl delsimo sumažinti arba sustabdyti išmetimą į jūrą galėtų būti padaryta sunkiai atitaisoma žala, valstybė narė pagal 16 straipsnį jos suverenumui ar jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse gali imtis tinkamų nediskriminuojančių apsaugos priemonių.

Pakeitimas

Jei dėl delsimo sumažinti arba sustabdyti išmetimą į jūrą galėtų būti padaryta sunkiai atitaisoma žala, valstybė narė pagal 16 straipsnį jos suverenumui ar jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse gali imtis tinkamų nediskriminuojančių apsaugos priemonių. ***Prieš imantis šių priemonių reikia pasikonsultuoti su Komisija ir atitinkama regionine patariamąja taryba.***

Or. en

Pagrindimas

*Su Komisija turėtų būti konsultuojamasi siekiant užkirsti kelią konkurencijos iškreipymui.
(Konsultacija su atitinkamomis regioninėmis patariamosiomis tarybomis būtina siekiant
įtraukti sektorius).*

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 21 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

21a straipsnis

Būsimas reglamentas

Tarybos reglamente turi būti priimtos taisyklės, reglamentuojančios šių techninių priemonių elementų reguliavimą:

a) laive laikomų gyvųjų vandens išteklių mažiausi ir didžiausi tikslinių rūšių procentiniai dydžiai;

b) kiekvienai tikslinei rūšiai leidžiami tinklo akių dydžio intervalai;

c) išmetamų žuvų kiekio mažinimą arba išmetimo sustabdymą ir žvejybos įrankių selektyvumo gerinimą reglamentuojančios nuostatos;

d) žvejybos veiklos apribojimo tam tikrais laikotarpiais ir (arba) tam tikruose 2 straipsnyje nurodytuose rajonuose priemonės, priimamos remiantis patikimiausia turima mokslinė informacija, siekiant apsaugoti šių rajonų jūrų buveines.

Or. en

Pagrindimas

Šie svarbūs klausimai turėtų būti reglamentuojami Tarybos reglamente.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Išsamios šio reglamento įgyvendinimo

Kitos šio reglamento įgyvendinimo

taisyklės priimamos Reglamento Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka. ***Šiose taisyklėse visų pirma nustatoma:***

- a) laive laikomų gyvųjų vandens išteklių mažiausi ir didžiausi tikslinių rūšių procentiniai dydžiai;***
- b) kiekvienai tikslinei rūšiai leidžiami tinklo akių dydžio intervalai;***
- c) išmetamų žuvų kiekio mažinimą arba išmetimo sustabdymą ir žvejojimo įrankių selektyvumo gerinimą reglamentuojančios nuostatos;***
- d) žvejojimo veiklos apribojimo tam tikrais laikotarpiais ir (arba) tam tikruose 2 straipsnyje nurodytuose rajonuose priemonės, priimamos remiantis patikimiausia turima mokslinė informacija, siekiant apsaugoti tų rajonų jūrų buveines;***
- e) kitos techninės priemonės, skirtos apsaugoti jūrų buveines arba žuvininkystės išteklius.***

techninės priemonės, skirtos apsaugoti jūrų buveines arba žuvininkystės išteklius, priimamos Reglamento Nr. 2371/2002 30 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

Or. en

AIŠKINAMOJI DALIS

Šiuo pasiūlymu – išsamiu techninių priemonių paketu – siekiama supaprastinti dabartinę reguliavimo sistemą, susijusią su žuvininkystės išteklių apsauga taikant technines priemones, pakeičiant toliau nurodytus reglamentus, iš dalies keistus bent dešimt kartų (prioritetas – sukurti naujas paprastesnes ir aiškesnes taisykles):

- 1998 m. kovo mėn. 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikiams apsaugoti¹;
- 2000 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2549/2000, nustatantį papildomas technines priemones menkių ištekliams atstatyti Airijos jūroje (ICES VIIa sektorius)².

Šis pasiūlymas parengtas pagal 2004 m. birželio 21 d. Tarybos priimtas išvadas, kuriose ji paprašė Komisijos pateikti naują pasiūlymą dėl techninių priemonių Atlanto vandenynui, kuriuo būtų pakeistas 1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikiams apsaugoti, kad būtų skatinami aplinką tausojantys žvejybos būdai.

Šiuo techninių priemonių paketu siekiama užtikrinti žuvų jauniklių apsaugą ir nemaža šių priemonių dalis skirta jų sugavimui apriboti, pavyzdžiui, taikant žvejybos įrankių selektyvumo gerinimo priemones arba nustatant tam tikrus žvejybos draudimo laikotarpius ir (arba) rajonus. Kitomis priemonėmis siekiama apsaugoti tam tikras rūšis arba ekosistemas ribojant žvejybos pastangą, uždarančias žvejybos rajonus. Priimant atitinkamas technines priemones atsižvelgiama ir į būtinybę sumažinti į jūrą išmetamų žuvų kiekį.

Požiūris, kuriuo vadovaujamosi šiame reglamente, skiriasi nuo įtvirtinto Tarybos reglamente (EB) Nr. 850/98. Dabar norima priimti pagrindų reglamentą jame daugiausia dėmesio skiriant priemonėms, kurios, kaip tikimasi, bus nuolatinės. Tačiau jame dar būtų nustatytos procedūros, taikytinos įgyvendinant priemones, kurios, kaip tikimasi, būtų plėtojamos gana greitai, ir priemonės, kurios yra labai techninio pobūdžio. Reglamente turėtų būti remiamas naujų taisyklių priėmimas taikant komitologijos procedūrą.

Pasitelkiant šią sistemą siūlomas naujas teisės aktų paketas, kuris ne tik supaprastintų dabartines sudėtingas taisykles, bet ir apimtų konkrečias nuostatas dėl kiekvieno RPT rajono, kuriomis atsižvelgiama į regioninius skirtumus. Siekiant padidinti taisyklių veiksmingumą šiame teisėkūros pasiūlyme vadovaujamosi labiau regioniniu požiūriu. Bus pasiūlytas išsamus ir nuoseklus paketas, kuriame bus išlaikyta tinkama pusiausvyra tarp priemonių, kurios bendrai taikomos visuose rajonuose, ir priemonių, kurios taikomos lokalizuotuose RPT rajonuose, būtent vienas Tarybos pagrindų reglamentas, kuriame bus numatyti bendrieji

¹ OL L 125, 1998 4 27, p. 1.

² OL L 292, 2000 11 21, p. 5. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2001 m. liepos 16 d. Reglamentu (EB) Nr. 1456/2001.

principai ir nuostatos, ir papildomi Komisijos reglamentai, kuriuose bus numatytos konkrečios techninės taisyklės, skirtos kiekvienam RPT rajonui.

Šis pasiūlymas taikomas verslinei ir pramoginei žvejybai visuose Europos vandenyse, išskyrus Viduržemio, Baltijos ir Juodąją jūras, ir toli migruojančių žuvų išteklių žvejybai visuose vandenyse, kuriai taikomos specialios taisyklės. Daugelis dabartinių techninių priemonių, įtrauktų į įvairius Atlanto vandenynui ir Šiaurės jūrai skirtus Bendrijos reglamentus, bus sujungtos.

Apskritai naujojo pasiūlymo techninių priemonių pobūdis daugmaž panašus, kaip ir įtvirtintų 1998 m. teisės akte, naujovės – daugiau priemonių, susijusių su žvejybos įranga ir metodais, pvz., maksimaliu žiauninių tinklų ilgiu, naudojimo gyliu ir panardinimo trukme.

Naujajame pasiūlyme atsižvelgiama į naują 2002 m. bendrosios žuvininkystės politikos reforma įtvirtintą reiškinį – regionines patariamąsias tarybas kaip svarbų Komisijos ir suinteresuotųjų subjektų konsultavimo organą.

Pranešėjo pastabos

Pranešėjo siūlomais pakeitimais visų pirma siekiama patikslinti kai kurias Komisijos pasiūlymo neaiškumus. Pakeitimais taip pat siekiama praktinių sunkumų keliančius straipsnius pakeisti taip, jog šie sunkumai būtų pašalinti.

Komisijos pasiūlymuose kalbama tik apie minimalius įvairių rūšių žuvų, išvardytų siūlomo reglamento 1 priede, dydžius. Pažodžiui gali būti suprasta, kad tik 1 priede išvardytų rūšių žuvis turi atitikti minimalų dydį. Žinoma, nebuvo siekta, kad reikalavimas būtų supras tas būtent taip, todėl pranešėjas mano, jog 1 priede neišvardytos rūšys taip pat turi atitikti tam tikrą minimalų dydį. Be to, turi būti įtrauktos rūšys, kurioms gamintojų organizacija nustatė minimalius dydžius.

Reglamento supaprastinimas – vienas iš Komisijos naujų pasiūlymų tikslų. Todėl pranešėjas siekia, jog esant įvairių sričių taisyklių skirtumams, reglamentuojančiose nuostatose būtų apibrėžtas vienas matas.

Komisijos pasiūlytame naujame reglamente taip pat yra straipsnių, kurie aiškiai neatitinka praktikos. Iki šiol naudojami tinklai iš sumegztų ir surištų virvių. Pranešėjas mano, jog nerealu iš žuvininkystės sektoriaus atstovų reikalauti, kad tinklų, kurių akys yra 80 mm ar didesnio pločio, visos akys būtų kvadrato formos arba visos kvadrato kraštinės būtų vienodo ilgio. Dėl tinklų traukimo jėgos ir, pavyzdžiui, jiems užkliuvus už nuskendusio laivo nuolaužų jūros dugne gali nutikti taip, jog akys nebebus tikslaus kvadrato formos. Pasak pranešėjo, reikalavimas, kad nė viena tinklo akis nenukryptų nuo tikrosios kvadrato formos, yra pernelyg griežtas. Dėl to praktikoje gali nutikti taip, jog didelės baudos bus skiriamos už dalykus, kurie tikrai nedaro jokios įtakos per mažos žuvies galimybei ištrūkti.

Pranešėjas įspėja, kad svarbiausi aspektai dėl techninių priemonių turėtų būti priimti Tarybos reglamentu, kaip siūloma 18 pakeitime. Taip Taryba ir Parlamentas tinkamai įtraukiami į reglamentų priėmimą.